



# COMUNE DI RAGUSA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

N. 420  
del 15 OTT. 2014

**OGGETTO: Convenzione di tirocinio, formazione e orientamento degli studenti con l'Università degli Studi di Messina**

L'anno duemila quattordici Il giorno quindici alle ore 13,00  
del mese di Ottobre nel Palazzo di Città e nella consueta sala delle  
adunanze, in seguito ad invito di convocazione, si è riunita la Giunta Municipale con l'intervento dei Signori:

Presiede la seduta il Sindaco ing. Federico Piccirillo  
Sono presenti i signori Assessori:

	Presenti	Assenti
1) geom. Massimo Iannucci	si	
2) arch Stefania Campo	si	
3) dr. Stefano Martorana	si	
4) rag. Salvatore Corallo		si
5) dr. Salvatore Martorana	si	
6) dr. Antonio Zanutto		si

Assiste il Vice Segretario Generale dott. Francesco Iunierro

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è legale, dichiara aperta la seduta e invita i convenuti a deliberare sull'argomento in oggetto specificato.

## LA GIUNTA MUNICIPALE

- Vista la proposta, di pari oggetto n. 75806 /Sett. I del 13-10-2014
- Visti i pareri favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11/12/1991 n.48 e successive modifiche:
- per la regolarità tecnica, dal Responsabile del Servizio;
  - per la regolarità contabile, dal Responsabile del Servizio di Ragioneria;
  - sotto il profilo della legittimità, dal Segretario Generale del Comune;
- Ritenuto di dovere provvedere in merito;
- Visti gli art.15 e 12 - 2° comma della L.R. n.44/91 e successive modifiche ed integrazioni;
- ad unanimità di voti resi nelle forme di legge

## DELIBERA

- 1) Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria;
- 2) Dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 12, comma 2° della L.R. n.44/91

## PROPOSTA PARTE INTEGRANTE

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
*[Signature]*

L'ASSESSORE ANZIANO  
*[Signature]*

IL SEGRETARIO GENERALE  
*[Signature]*

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il **16 OTT. 2014** fino al **31 OTT. 2014** per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, li

**16 OTT. 2014**

IL MESSO COMUNALE  
IL MESSO NOTIFICATORE  
(*Salonia Francesco*)

**Certificato di immediata esecutività della delibera**

☒ Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art. 12 della L.R. n. 44/91.

☐ Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art. 16 della L.R. n. 44/91.

Ragusa, li

**15 OTT. 2014**

IL SEGRETARIO GENERALE  
IL V. SEGRETARIO GENERALE  
Dott. *Francesco Lumiera*

☒ Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art. 15 della L.R. n. 44/91.

☐ Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo è/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art. 15 della L.R. 44/91, così come sostituito con l'Art. 4 della L.R. 23/97.

Ragusa, li

**16 OTT. 2014**

IL SEGRETARIO GENERALE  
IL FUNZIONARIO AMM.VO C.S.  
(Dott.ssa *Maria Rosaria Scalone*)

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal **16 OTT. 2014** al **31 OTT. 2014** senza opposizione/con opposizione

Ragusa, li

IL MESSO COMUNALE

**Certificato di avvenuta pubblicazione della deliberazione**

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno **16 OTT. 2014** ed è rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal **16 OTT. 2014** senza opposizione/con opposizione

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

**Certificato di avvenuta esecutività della deliberazione**

Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno della pubblicazione.

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

CITTA' DI RAGUSA

Per Copia conforme

**16 OTT. 2014**



IL SEGRETARIO GENERALE  
IL FUNZIONARIO AMM.VO C.S.  
(Dott.ssa *Maria Rosaria Scalone*)



## COMUNE DI RAGUSA

Parte integrante e sostanziale alla  
Delibera di Giunta Municipale

N° 420 del 13.10.2014

SETTORE

Affari Generali

Prot n. 75806/Sett. I del 13.10.2014

### Proposta di Deliberazione per la Giunta Municipale

**OGGETTO:** Convenzione di tirocinio, formazione e orientamento degli studenti con l'Università degli Studi di Messina.

Il sottoscritto Dr. Francesco Lumiera, Dirigente del Settore I propone alla Giunta Municipale il seguente schema di deliberazione

### LA GIUNTA MUNICIPALE

**Premesso che** l'art. 18 della legge n. 196 del 24/06/97, al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, prevede la possibilità dello svolgimento di tirocini formativi e di orientamento sulla base di apposite convenzioni tra datori di lavoro pubblici e privati;

**Visto** il D.M. n. 142 del 25/03/98 con cui è stato approvato il Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui al predetto art. 18 della L.196/97 sui tirocini formativi e di orientamento;

**Considerato** che l'Università di Messina ha attivato presso la Facoltà di Scienze Sociali il corso di Laurea triennale in Servizio Sociale L.39, sede didattica distaccata di Modica;

**Che**, con nota mail del 12 aprile 2014, l'Università ha richiesto al Comune di Ragusa la disponibilità ad attivare tirocini formativi e di orientamento rivolti agli studenti del corso di Laurea in Servizio Sociale, allegando lo schema di convenzione;

**Visto** lo schema di convenzione, allegato alla presente proposta, per farne parte sostanziale e integrante e sostanziale, volto a disciplinare le modalità di svolgimento di tirocini di formazione ( stage ) e di orientamento;

**Che** i costi relativi alle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile degli allievi sono a carico dell'Università;

**Considerato che** lo stage formativo rappresenta una opportunità importante sia per il tirocinante che, temporaneamente inserito nella struttura dell'Ente ospitante, acquisisce conoscenze pratiche, sia per l'Ente ospitante, che può disporre di risorse che hanno acquisito delle specifiche conoscenze;

**Ritenuto** di approvare lo schema di convenzione di che trattasi;

**Ritenuto** di dovere dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 12 – 2° comma della legge regionale n. 44/91, al fine di consentire in tempi brevi la frequenza di stage formativi, presso questo Ente, a studenti del corso di Laurea in Servizio Sociale dell'Università degli Studi di Messina, che da tempo ne hanno fatto richiesta;

**Visto** l'art. 15 e 12, e' comma delle L.R. n. 44/91 ;

**Ritenuto** di dovere provvedere in merito;

Ad unanimità di voti, resi nelle forme di legge;

### **DELIBERA**

per le motivazione in premessa evidenziate:

1) Approvare lo schema di convenzione di tirocinio, formazione e orientamento da sottoscrivere con l'Università degli Studi di Messina, allegato al presente atto, per farne parte integrante e sostanziale;

2) Incaricare il Dirigente del Settore VIII della sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1) e di tutti gli adempimenti successivi al presente atto;

4) Dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo;

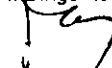
4) Dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.



Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e s.m.i. e dell'art. 49 del D.Lgs 267/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

Ragusa li, 13.10.2014

Il Dirigente



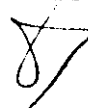
Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e s.m.i. e dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.

L'importo della spesa di €. \_\_\_\_\_  
Va imputata al cap. \_\_\_\_\_

Si da' atto che la retroscritta proposta non comporta, ne' direttamente, oneri finanziari, ne' presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.

Ragusa li, 13.10.2014

Il Dirigente



Si esprime parere favorevole in ordine di legittimità.

Ragusa li, \_\_\_\_\_

Il Responsabile del Servizio Finanziario

Ragusa li, \_\_\_\_\_

13 OTT. 2014



Il Segretario Generale

Dott. Francesco Lumiera

Motivazione dell'eventuale parere contrario:



Da dichiarare di immediata esecuzione

**Allegati – Parte integrante:**

**Schema di Convenzione con l'Università degli Studi di Messina.**

Ragusa li, \_\_\_\_\_

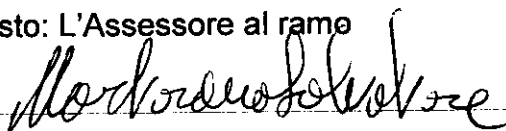
Il Responsabile del Procedimento

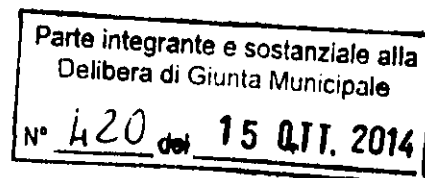


Il Capo Settore



Visto: L'Assessore al ramo





# *Università degli Studi di Messina*

---

## CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO (Curriculare)

### **PREMESSO**

Che il D.M. del 4 agosto 2001 istituisce il Corso di Laurea in Servizio Sociale;

Che l'Università di Messina ha attivato presso la Facoltà di Scienze Politiche il Corso di Laurea Triennale in Servizio Sociale L. 39, sede didattica distaccata di Modica;

- Che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997, n.196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n.1859;

- Che il tirocinio professionale, presente nel piano di studi degli studenti del Corso di Laurea triennale in Servizio Sociale, costituisce, per i rispettivi livelli di approfondimento, momento fondamentale e qualificante per la formazione dell'assistente sociale in quanto finalizzato, da un lato, a riflettere come le teorie apprese possano trovare significato nell'agire del contesto operativo, e dall'altro, a conoscere e ad apprendere come gli elementi essenziali della conoscenza e competenza di ruolo dell'assistente sociale vengano declinati in un contesto istituzionale - organizzativo;

- Che l'Università di Messina -Facoltà di Scienze Politiche, ha stipulato apposita convenzione con la Provincia di Sicilia, della Compagnia di Gesù, ente gestore della Scuola per Assistenti Sociali "F. S. d'Alcontres", titolare del coordinamento ed organizzazione delle attività di tirocinio e giusta convenzione con il consorzio Universitario Ibleo ;

### **TRA**

L'Università degli Studi di Messina (soggetto promotore) con sede in Messina, Piazza Pugliatti n. 1, codice fiscale n. 80004070837, d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentata dal Magnifico Rettore, Prof. Pietro Navarra, nato a Messina il 13.08.1968, o dal suo delegato.

E

Il Comune di Ragusa con sede legale in Ragusa, Corso Italia n.72 codice fiscale n. 00180270886 d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentato/a dal Sig. .... , nato a ..... , il .....

E

La Scuola di Servizio Sociale F.S.d'Alcontres di Modica codice fiscale 90000790882 e P. I.V.A. 01366480885 , con sede legale in Modica - Corso F.Crispi n.20 -, rappresentata da Padre Ferdinando Di Stefano S.J. nato a Palermo il 28.08.1933 e domiciliato per la carica in C.so F.Crispi n.20 Modica

Si conviene quanto segue:

#### Art. 1

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, il Comune di Ragusa si impegna ad accogliere presso le sue strutture fino ad un massimo di ..... soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Università degli Studi di Messina (soggetto promotore), ai sensi dell' art. 2 del decreto attuativo (D.M. 25/03/1998 n. 142).

#### Art. 2

1 – Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n. 196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.

2 – Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dalla Scuola per Assistenti Sociali di Modica "F. Stagno D'Alcontres" in veste di responsabile didattico – organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.

3 – Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- i nominativi del tutore e del responsabile aziendale
- obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi dell'assicurazione per la responsabilità civile ed infortunio sul lavoro.

#### Art. 3

1 – Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.



Art. 4

1 - Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, mediante "gestione per conto" (legge 808/70) nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.

2 - Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della Previdenza Sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alla rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

Art. 5

La presente convenzione decorre dalla data della firma, ha la durata di un anno e viene rinnovata tacitamente di anno in anno, salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti entro tre mesi dalla scadenza a mezzo raccomandata a.r.

Messina li, .....

Per l'Università degli Studi di Messina

.....

Per il Comune di Ragusa

.....

Per la Scuola di Servizio Sociale F.S.D'Alcontres Modica

.....